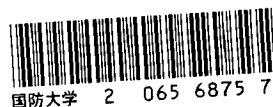


НОВЫЙ РУССКО – КИТАЙСКИЙ
СЛОВАРЬ СОКРАЩЕНИЙ

新俄汉缩略语词典

封 敬 主編

陕西科学技术出版社



国防大学 2 065 6875 7

新俄汉缩略语词典

НОВЫЙ РУССКО-КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ СОКРАЩЕНИЙ

主 编
副主编
编 者

封 敏

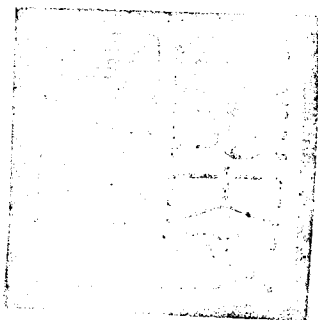
刘国祥 康泽民 熊友奇

(按姓氏笔划排序)

刘国祥 李玉萍 李淑霞 余献勤

封 敏 康泽民 程千山 熊友奇

樊明明 薛恩奎



陕西科学技术出版社

(陕)新登字第 002 号

新俄汉缩略语词典

НОВЫЙ РУССКО-КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ СОКРАЩЕНИЙ

封 敏 主 编

陕西科学技术出版社出版发行

(西安北大街 131 号)

新华书店经销 汉中市印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 18.625 印张 60 万字

1998 年 9 月第 1 版 1998 年 9 月第 1 次印刷

印数:1—1200

ISBN7—5369—2855—6/Z·176

定 价:42.00 元

前言

我国现有的《俄汉缩略语词典》是1981年编写,1983年由商务印书馆出版发行的。近15年来还没有一本新的综合性俄汉缩略语词典。进入80年代以来,科学技术迅速发展,尤其是随着苏联解体、独联体的建立,俄罗斯的政治经济体制发生重大变革,出现了大量新缩略语。原有的缩略语词典已远远满足不了教学、科研、对外贸易等工作的需要。因此,我们编写了这部《新俄汉缩略语词典》。

本词典收有22000余词条,内容涉及政治、经济、军事、文化、科学技术等各个领域。所有词条均选自最近几年出版的有关辞书以及各类俄文报刊杂志(原《俄汉缩略语词典》已有的词条不在收集范围内)。

在词典编纂过程中,薛恩奎同志做了大量微机编排技术工作,李乐君、徐世云、周国易、李民等同志也参加了部分校订工作,在此谨表示衷心感谢。

由于词典涉及面广,编者水平有限,定有疏漏错误之处,敬请使用者批评指正。

编者

1998年7月

使 用 说 明

1. 本词典以俄语缩略语的字母顺序排列。
2. 凡缩写形式相同而全称不同的词条分别立目,并按全称的字母顺序排列。
3. 缩写形式完全相同,而只有汉语译文的词条放在最前面;全称第一单词的首字母与缩略语的首字母不一致时,排在最后。
4. 凡缩写形式完全相同,仅在大小写或符号方面有区别的,均采用一种形式,而将其它形式用等号与其连接。如:

АБР = АБр артиллерийская бригада 炮兵旅

5. 汉译中的注释性部分及可省略部分用圆括号表示,专业分类略语用尖括号表示。本词典使用的略语有:

〈化〉化学	〈天〉天文学	〈无〉无线电
〈气〉气象学	〈计〉计算技术	〈电〉电学
〈印〉印刷	〈农〉农业	〈军〉军事
〈机〉机械	〈技〉技术	〈冶〉冶金
〈医〉医学	〈纺〉纺织	〈林〉林业
〈矿〉矿业	〈法〉法学	〈航〉航空航天
〈建〉建筑	〈外〉外交	〈自〉自动化
〈统〉统计学	〈史〉历史	〈海〉航海
〈核〉核子物理学	〈船〉船舶	〈理〉物理学
〈药〉药 学	〈植〉植物学	〈数〉数学
〈语〉语言学	〈铁〉铁路	〈测〉测绘
〈生〉生物学	〈信〉通信	〈体〉体育
〈地〉地质学	〈动〉动物	〈经〉经济
〈地物〉地球物理学		

А

А абонент 用户,订户
 А авиационный 航空的,飞行的,飞机的;空军的
 А авиация 航空;航空兵;航空学,飞行术
 А автомат 〈机〉自动装置;〈军〉自动步枪,冲锋枪;〈电〉自动开关;自动电话
 А автоматический 自动的;自动化的
 А автоматный 自动机的
 А автор термина 术语命名者
 А активационный 活化的,活化性的,激活的
 А активированный (被)激活的,活化的
 А акционер 股东,股票持有者
 А акционерный 股份的
 а акция 行动,动作,作用;股份,股金
 А амперметр 〈电〉安培计,电流表
 А арматура 〈机〉(机器、电机等的)配件,附件,附属装置;〈建〉钢筋,配筋;〈电〉电枢,灯具
 А Армения 亚美尼亚
 А асинхронный 不同期的,不同步的,异步的
 А ассоциация 协会,联合会;公司
 А атлас 地图册,地图集;图册,表册,图册表,图集,图谱集
 А атмосферный 大气的,空气的;常压的
 А атомный 原子的
 А аэрозоль 〈化〉气溶胶,悬空微粒,大气悬浮物;烟雾剂
 А аэрозольный 气溶胶的
 А марка фильтрующего противогаса

过滤式防毒面具型号

А1 первый адрес кода команды 指令码的第一地址
 А2 второй адрес кода команды 指令码的第二地址
 А3 третий адрес кода команды 指令码的第三地址
 А2 БЗК второй адрес блока запоминания команд 指令存储器的第二地址
 А3 БЗК третий адрес блока запоминания команд 指令存储器的第三地址
 А. А. авторы термина 术语命名者们
 АА артиллерийская авиация 炮兵飞机
 АА артиллерийская академия 炮兵学院
 АА атомная артиллерия 原子炮兵
 ААА Американская Ассоциация автомобилистов 美国赛车手联合会
 ААБ армейская артиллерийская база 集团军直属炮兵基地
 ААВТС армейский автомобильный склад 集团军汽车库
 ААД армейская артиллерийская дивизия 集团军炮兵师
 ААЗСО Американская ассоциация пограничным страховым операциям 美国国外保险业协会
 ААК Азербайджанская ассоциация кулинаров 阿塞拜疆烹饪师协会
 ААМ автоанодная модуляция 屏极自动调制
 ААМ армейская артиллерийская мастерская 集团军炮兵修理所

ААНИИ Арктический и антарктический научно-исследовательский институт 北极与南极科学研究所

ААО артиллерийский авиационный отряд 炮兵对空观测队

ААП австрало-антарктическое поднятие (地) 澳大利亚—南极洲隆起

ААП Албанская аграрная партия 阿尔巴尼亚农业党

ААП армейский артиллерийский полк 集团军炮兵团

ААПТрез армейский артиллерийский противотанковый резерв 集团军炮兵反坦克预备队

ААПЭ агрегат аэродромный передвижной электрический (机场) 地面移动式发电机组

ААРЖ Альянс американских и русских женщин 美俄妇女同盟

ААС армейский артиллерийский склад 集团军军械库

ААС атомно-абсорбционная спектрометрия 原子吸收测谱法

ААТС армейский автотракторный склад 集团军汽车和拖拉机库

ААУ авиационная артиллерийская установка 航空枪炮装置

ААУ Академия архитектуры Украины 乌克兰建筑科学院

ААУ Ассоциация африканских университетов 非洲大学联合会

ААУШБ Американская ассамблея университетских школ бизнеса 美国商学院大会

ААФБ Ассоциация африканских фондовых бирж 非洲证券交易所联合会

ААЭ артиллерийская авиационная эскадрилья 炮兵对空大队

ААЭ Ассоциация автомобильной электроники 汽车电子学会

ААЮА Ассоциация авиационных Южной Африки 南非飞行员协会

аб. абонент 用户,订户

аб. абонентский 用户的,订户的

АБ авиационная бомба 航空炸弹

АБ автобензин 汽车汽油,车用汽油

АБ автоматическая блокировка 自动联锁(装置) 自动闭塞(装置)

АБ автомобильный бензин 汽车汽油,车用汽油

АБ агитационная бомба 宣传弹

АБ аккумуляторная батарея 蓄电池(组)

АБ артиллерийская база 炮兵基地

АБ артиллерия батальона 营属炮兵

АБВ Акционерный биржевой вестник 《股市通报》

АБВ антенна бегущей волны 行波天线

АБД автоматизированная база данных 自动化数据库

АБД автоматизированный банк данных 自动化数据库

АБД автомобильный броневой дивизион 装甲汽车营

АБД администратор базы данных 数据库管理员

АБЗ автомобильный бензозаправщик 加油(汽)车

АБИ Агентство банковской информации 银行情报机构

АБЛ автоматическая биологическая лаборатория 自动化生物实验室

АБЛ краска алюминиевая на основе бакелитового лака 树脂铅粉漆

АБМ артиллерийская боевая машина 炮兵战斗车

абон. абонент 用户,订户

абон. абонентский 用户的,订户的

АБОН артиллерийская бригада особого назначения 特种炮兵旅

абонплата абонентская плата 用户使用费

АБП автоброневой полк 装甲汽车团

абп автомобильный броневой полк 装甲汽车团

АБП автомобильный полк 汽车团

Абр. Абрам 〈人名〉阿布拉姆

АБР автоброневая рота 装甲汽车连

АБР автоматический бесконтактный рулевой 无接触自动操舵仪

АБР = АБр артиллерийская бригада 炮兵旅

АБР Ассоциация банков России 俄罗斯斯银行公会

АБр БМ артиллерийская бригада большой мощности 大威力炮兵旅

АБС авиационные бомбовые средства 航空炸弹

АБС автомат сварочный бесшовный 自动无缝焊接机

АБС автоматизированная банковская система 自动化银行系统

АБС автономная буйковая станция 自容式浮标站

АБС административно-бюрократическая система 行政官僚体制

АБС алкилбензолсульфонат 〈化〉烷基苯磺酸钠

АБСТ автоматизированный банк стандартизованных терминов 标准化术语自动库

АБСУ автоматизированная бортовая система управления 机载自动化控制系统, 机上自动操纵系统

АБСУФ автоматическая бортовая система управления и форсажа 机上自动驾驶加速系统

абс . эл. магн. ед. абсолютная электро-

магнитная единица 绝对电磁单位

абт автоброневой трактор 装甲牵引车

абт автобронетанковая техника 装甲坦克技术装备

АБТ автоматизация банковских технологий 银行操作自动化

АБТ Американский балетный театр 美国芭蕾舞剧院

АБТА Ассоциация британских туристических агентств 英国旅行社联合会

АБТВ Академия бронетанковых войск 装甲兵学院

АБТЗ автобронетанковое отделение запасных частей 后备部队装甲坦克班

АБТИ автобронетанковое имущество 汽车装甲坦克器材

АБТМ автобронетанковая мастерская 装甲坦克修理所

АБТС автобронетанковое снабжение 装甲坦克供给

абхаз. абхазский 阿布哈兹的

ав. аванс 预付, 预支, 预付款, 定金

АВ авиаторпеда высокого метания 高空投掷航空鱼雷

АВ акустическая волна 声波

А-в = ав ампервиток 〈电〉安(培)匝(数)

АВ армейская винтовка 军用步枪

АВ атмосферный воздух 自由空气, 大气

а. в. атомная единица веса 原子(重)量单位

АВ атомный вес 原子量

АВ атриовентрикулярный (心脏)房室的

АВАЗ Ассоциация вкладчиков, акционеров и залогодателей 存款人、股票

持有人及债权人联合会

АВАКС (англ.) самолетная система

дальнего радиолокационного обнаружения и управления (США) (Мин)飞机远程雷达警戒控制系统

аванг. авангардный 前卫的, 先锋(队)的; (投产前或经营前)预先实行的, 预付的

АВБ аварийно-восстановительная бригада 抢修队

АвБ = **авб** авиационная база 航空基地

АВВ авиавертолетоносец 直升机航空母舰

АВВ авианосец вертолетный 直升机航空母舰

АВВА Автомобильный Всероссийский Альянс 全俄汽车联合会

АВВАУЛ Армавирское высшее военное авиационное училище летчиков 阿尔马维尔高等空军学校

АВВС Академия Военно-воздушных сил 空军学院

авг. август; августовский 八月; 八月的

АвГ авиационная группа 机群; (美英军)空军大队

АВГР авиагруппа 机群; (美英军)空军大队

АВД аварийное выключение двигателя 紧急关闭发动机

АВД автомат выключения двигателя 发动机自动开关

АВД алюминий вторичный деформируемый <冶>变形再生器

авиабригада авиационная бригада 航空兵旅, 飞行旅

авиагавань авиационная гавань 航空港

авиаглавснаб Главное управление сна-

бжения авиации 航空器材供给总局

авиагоризонт авиационный горизонт 航空地平仪

авиагорючее авиационное горючее 航空燃料

авиадивизия авиационная дивизия 航空兵师, 空军师

авиадиспетчер авиационный диспетчер 航空调度员, 飞行调度员

авиазвено авиационное звено 飞行中队, 航空兵中队; (美英军)空军小队

авиакатастрофа авиационная катастрофа 航空事故, 空难

авиакорпус авиационный корпус 航空兵军, 空军军

авиамасло смазочное масло для авиационных двигателей 航空用机油, 航空润滑油

авиамоделист строитель моделей самолетов 航空模型制造者, 航模家

авиамодель модель самолета 航空器模型, 飞机模型

авианалет воздушный налет 航空兵袭击

АВИАНИТО Всесоюзное авиационное научно-техническое общество 全苏航空科技协会

авиапарк авиационный парк 停机坪; 飞机总数

авиапиломатериалы пиломатериалы для авиационной промышленности 航空工业用成材

авиаподразделение авиационное подразделение 飞行分队, 航空兵分队

авиаполе летное поле 飞行场

авиапочта воздушная почта 航空邮政, 空邮

авиапредприятие авиационное предприятие 航空企业

- авианпром** авиационная промышленность 航空工业
- авиапулемет** авиационный пулемет 航空机枪
- авиарадист** радист самолета 机上无线电报务员
- авиаремснаб** авиационное ремонтное снабжение 航空维修器材供应
- авиасалон** авиационный салон 航空博览会; 飞行表演
- авиасмесь** смесь авиационного горючего 航空用混合燃料
- авиаспец** специалист по авиации 航空专家, 航空专业人员
- авиастанция** авиационная станция воздушной медицинской помощи 航空医疗救护站
- авиастроение** самолетостроение 飞机制造; 飞机制造业
- авиасъемка** авиационная съемка 空中摄影, 航空测量
- авиатехникум** авиационный техникум 航空技术学校
- Авиатоп** авиационное топливо 航空燃料
- авиаустановка** авиационная установка 航空装置
- авиахимбомба** авиационная химическая бомба 航空毒气炸弹, 航空化学炸弹
- авиахимнападение** воздушный налет с использованием химического оружия (军) 化学武器空袭
- авиаштаб** авиационный штаб 航空兵司令部
- АВИКОС** "Авиационное и космическое страхование" (акционерное общество) "航空航天保险"(股份公司)
- АВИС** "Авиационные и компьютерные системы" (научно-производственный центр) "航空及计算机体系"(科学生产中心)
- авиот** авиационный отряд 航空队, 飞行队, 空军支队
- АВК** адресно-временной код 地址时间代码
- АВк** антарктический воздух континентальный 南极大陆空气
- АВК** аэровокзальный комплекс 航空站综合设施
- АВКР** авиационный крейсер 远程轰炸机
- АВМ** авианосец многоцелевой 多用途航空母舰
- Ав/м** ампервиток на метр 安(培)匝(数)/米
- АВМ** антарктический воздух морской 南极海洋空气
- АВМА** авианосец многоцелевой атомный 多用途核动力航空母舰
- АВН** Армянское вулканическое нагорье 亚美尼亚火山高原
- АВО** Архангельский военный округ 阿尔汉格尔斯克军区
- АВП** абсолютная высота полета 绝对飞行高度
- АВП** авианосец противолодочный 反潜航空母舰
- АВП** автомат времени пуска 自动定时起动装置
- АВП** автомобильный полк 汽车团
- АВП** автопилот 自动驾驶仪
- АВП** аппарат на воздушной подушке 气垫装置
- АВПД** аномально высокое пластовое давление 异常高油层压力
- АВПД** аномально высокое пористое давление 异常高(油层)孔隙压力
- ав. пл.** авансовый платеж 预付款
- АВПУТ** авиационная поисково-ударная

- группа 航空兵搜索突击群, 航空兵搜索突击队
- ABP** автомат включения резерва 备用电源自动开关
- ABP** Ассоциация врачей России 俄罗斯斯医生联合会
- ABP** аттестационно-выпускная работа 毕业鉴定工作
- ABPM** автомобильная ремонтная мастерская 汽车修理厂; 汽车修理车
- ABC** аварийно-восстановительная служба 抢修勤务
- ABC** автомат воздушной стрельбы 空中射击自动计算仪
- ABC** автономное водолазное снаряжение 自持式潜水装具
- авсец** авианосец 航空母舰; 航空母机
- ABCK** авиасклад 航空器材库
- австр.** австралийский термин 澳大利亚术语
- авт.** автобус 公共汽车
- авт.** автомат 自动电话; 〈机〉自动装置; 自动机; 〈电〉自动开关; 〈军〉自动步枪; 自动冲锋枪, 机关枪
- ABT** автоматический выключатель телевизоров 电视自动开关
- ABT** Академия внешней торговли 外贸学院
- ABTB ПГ** автомобильный батальон подвоза горючего 燃料运送汽车营
- ABTBP** автомобильная бригада 汽车旅
- ABTB** автомобильный взвод 汽车排
- ABTO** автоматическая внутриобластная телефонная связь 州内自动电话通信
- авто** автомобильное отделение 汽车班
- автоавария** автомобильная авария 汽车事故
- автоарм** автомобильное управление армии 集团军汽车管理部
- автоарм** Автомобильный отдел армии 集团军汽车处
- автоб.** автобус 公共汽车
- автоб.** автобусный 公共汽车的
- автобаза** автомобильная база 汽车总站; 汽车库
- автобаза** автотранспортная база 汽运总站; 汽车运输公司
- автобетоносмеситель** автомобильный бетоносмеситель 混凝土搅拌机
- автобизнес** автомобильный бизнес 汽车生意
- авт. обл.** автономная область 自治州
- автобл** автономная область 自治州
- автоблок** автоматическая блокировка 自动闭锁; 自动联锁装置, 〈铁〉自动区截制
- автоброн** штаб военных бронированных автомобилей 装甲汽车兵司令部
- автобуфет** автомобиль-буфет 流动餐车
- автовзвод** автомобильный взвод 汽车排
- автовладелец** владелец автомобиля 汽车所有者, 汽车主
- автоводитель** водитель автомобиля 汽车驾驶员, 汽车司机
- автоводовоз** автомобильная цистерна для воды 运水汽车
- автовыставка** автомобильная выставка 汽车展览会
- автогидроподъемник** автоматический гидроподъемник 自动液压升降机
- автогонки** автомобильные гонки 汽车赛
- автогородок** автомобильный городок

- 汽车城
автогорючее автомобильное горючее
 汽车燃料
автогрейдер автомобиль-грейдер
 〈机〉自动平土机, 自动平地机, 自动平路机
автогужевой автомобильный и гужевой 汽车及兽力车的
автодело автомобильное дело 汽车业
АВТОДИН (англ. AUTODIN) автоматическая цифровая сеть передачи данных 自动数据传送数字网络
автодоение автоматическое доение 自动挤奶
автодорога автомобильная дорога 汽车路, 公路
автодром автомобильный полигон 试车场, 汽车试验场; 汽车驾驶教练场
автозагрузчик автоматический загрузчик 自动装载机
автозаправка заправка автомобиля 汽车加油
автозаправщик автоматический заправщик 自动加油车
автозапчасть автомобильная запасная часть 汽车备件, 汽车零件
автоиндустрия автомобильная промышленность 汽车工业
автоинспектор автомобильный инспектор 汽车监理员, 汽车检查员
автоинспекция автомобильная инспекция 汽车检查; 汽车行车监督; 汽车检查机关
автоинструмент автомобильный инструмент 汽车(检修等使用的)工具
автоинформатор автоматическое справочное бюро 自动问讯处
автокараван автомобильная колонна (行驶的)一列汽车, 汽车队
автокаталог автомобильный каталог
 汽车产品目录, 汽车产品说明书
автокатастрофа автомобильная катастрофа 汽车事故, 车祸
автокемпинг кемпинг для автомобилистов 汽车运动员宿营地
автокомбинат автомобильный комбинат 汽车制造联合企业
автокорд автомобильный корд 汽车轮胎布, 轮胎衬布, 帘布, 帘线
автокоррекция автоматическая коррекция 自动校正, 自校
автокосметика автомобильная косметика 汽车维修化工材料
авт. окр. автономный округ 自治区; 民族自治区
автокраска автомобильная краска 汽车色漆, 汽车涂料
автокросс автомобильный кросс 汽车越野赛
автокружок автомобильный кружок 汽车运动小组
автолавка автомобильная лавка 流动售货汽车
автомагазин автомобильный магазин 汽车备件商店; 流动售货汽车
автомагнитола автомобильная магнитола 汽车上安装的收录机
АВТОМАП (англ. AUTOMAP) 自动机加工程序
автомарафон автомобильный марафон 汽车拉力赛
автомассажер автоматический массажер 自动按摩器
автомастерская автомобильная мастерская 流动修理车; 汽车修理厂
автомат. автоматизация 自动化
автомат. автоматизированный 自动化的, 机械化的
автомат. автоматический 自动的, 自动化的

автоматвинтовка автоматическая винтовка 自动步枪

автомеханик автомобильный механик 汽车机械师, 汽车技工

автомехвойска автоматизированные войска 汽车兵机械化部队

автомногоборье автомобильное многоборье 〈体育〉汽车多项

автомойка автомобильная мойка 洗车; 汽车清洗机

автомотоклуб автомобильно-мотоциклетный клуб 汽车摩托车俱乐部

автомотолотерея автомобильно-мотоциклетная лотерея 以汽车摩托车为奖品的抽彩活动

автомотополк моторизированный полк 摩托化团

автомотополк моторизованный полк на автомобильном транспорте 汽车摩托化团

автомотосекция автомобильно-мотоциклетная секция 汽车摩托车运动部

автомототранспорт автомобильный и мотоциклетный транспорт 汽车摩托车运输, 机动车运输

автомототурист турист, передвигающийся в автомобиле или на мотоцикле 驾汽车或摩托车旅行的人

автооператор автоматический оператор 自动操作器, 自动控制器

автоопылитель автоматический опылитель 〈农〉自动喷粉器

автопалуба автомобильная палуба (门桥) 汽车甲板

автопассажир пассажир автомобиля 汽车乘客

автопассажирский автомобильно-пассажирский 客车(指汽车)的

автоперевозка перевозка автомобильным транспортом 汽车运输, 汽车输

送

автоперегрузчик автоматический перегрузчик 自动装卸车, 自动装卸机

автопилот автоматический пилот 〈空〉自动驾驶仪, 自动驾驶装置

автопитатель автоматический питатель 自动给料机; 〈纺〉自调给棉机, 自动喂毛机

автоплуг автоматический плуг 〈农〉自动犁

автопогрузчик автоматический погрузчик 自动装运车, 自动装卸机

автопоение автоматическое поение 〈农〉自动喂水

автопоилка автоматическая поилка 〈农〉(牲畜)自动饮水装置, 自动喂水器

автопокрывало покрывало автомобиля 汽车罩布, 汽车蓬布

автопокрышка автомобильная покрышка 汽车外胎

автополигон автомобильный полигон 汽车试验场

автополк автомобильный полк 汽车团

автопредприятие автотранспортное предприятие 汽车运输企业

автоприемник автомобильный приемник 汽车(用)接收机, 汽车(用)收音机

автопринадлежности автомобильные принадлежности 汽车附件

автопробег автомобильный пробег 汽车赛

автопроисшествие автодорожное происшествие 公路交通事故, 车祸

автопрокат прокат автомобилей 汽车租赁

автопрокладчик автоматический прокладчик 航线自绘仪, 自动绘图器,

航迹自绘仪

автопромышленник руководитель предприятия автомобильной промышленности **汽车工业企业的领导人**

автопромышленность автомобильная промышленность **汽车工业**

автопункт автомобильный пункт **汽车站**

автопутешествие путешествие на автомобиле **汽车旅行**

автор автомобильная рота **汽车连**

автор. авторизованный **经允许的, 被批准的, 授权的**

автораввозка развозка автомобильным транспортом **汽车分运**

авторазгрузчик автоматический разгрузчик **自动卸货车**

авторация автомобильная радиостанция **汽车电台**

авторезина автомобильная шина **汽车橡胶轮胎**

авторемзавод автомобильно-ремонтный завод **汽车修理厂**

Авторемснаб Всесоюзный трест по снабжению автоимуществом и ремонту автомобилей **全苏汽车器材供应及汽车修理托拉斯**

авторессора автомобильная рессора **汽车弹簧**

автореф. автореферат **作者提要**

автореф. дис. автореферат диссертации **学位论文作者提要**

автореф. канд. дис. автореферат кандидатской диссертации **副博士学位论文作者提要**

авториз. авторизованный **经允许的, 被批准的, 授权的**

авторулевой автоматический рулевой **自动操舵机, 自动舵**

авторучка автоматическая ручка **自**

来水笔

авторынок автомобильный рынок **汽车市场**

автосамосвал автомобиль-самосвал **自卸汽车**

автосани автомобильные сани **雪橇车, 机动雪橇, 雪上汽车**

автосанрота автомобильная санитарная рота **卫生汽车连**

автосервис автомобильный сервис **汽车服务业**

автосигнализация автомобильная сигнализация **汽车信号(装置)**

автосинхронизатор автоматический синхронизатор **自动同步装置, 自动同步器**

автослужба автомобильная служба **汽车勤务**

автослужба автотранспортная служба **汽车运输勤务**

автосредство автотранспортное средство **汽车运输工具**

автостарт автоматический (катапультный) старт **自动(弹射)起动**

автостоп устройство для автоматической остановки поезда **火车自动停车装置**

автосторож автомобильное охранное устройство **汽车防护装置**

автострада автомобильная дорога высшего разряда **高等级公路**

автосцепка автоматическая сцепка **自动联接器;〈铁〉自动挂钩**

автотариф тариф автотранспортных перевозок **公路运价**

автотермоцистерна автомобильная цистерна с термозащитой **保温罐车**

автотех автотехническая часть **汽车技术部门**

автотехника автотранспортная техни-

ка автомобильная техника
автотехникум автомобильный техникум
 автомобильная школа (средняя техническая школа)
автотехснабжение техническое снабжение автотранспорта
 автомобильная техника
автотопливо автомобильное топливо
 автомобильный бензин
автотормоз автомобильный тормоз
 автомобильный тормоз, автомобильная тормозная система
автотр. автотракторный
 автомобильный трактор
автотрансп. автотранспортный
 автомобильный транспорт
автотранспорт автомобильный транспорт
 автомобильный транспорт (сфера)
Автотрансстрой Автотранспортный строительный трест
 транспорт (сфера) автомобильного строительства
автофабрикация автоматическая фазировка
 (электроника) автоматическая фазировка
автоцементовоз автомобиль-цементовоз
 автомобильный цементовоз
автоцентр автотранспортный центр
 автомобильный транспортный центр
автоцистерна автомобильная цистерна
 автомобильная цистерна
автошампунь автомобильный шампунь
 автомобильный шампунь
автошасси автомобильное шасси
 автомобильное шасси
автошина автомобильная шина
 автомобильная шина
автошкола автомобильная школа
 автомобильная школа

автомобильная школа
автоштурман автоматический штурман
 автоматический штурман
автощетка автомобильная щетка
 автомобильная щетка
автоэкспресс автобус-экспресс
 автобус-экспресс
автоэмаль автомобильная эмаль
 автомобильная эмаль
АВТП = автп автомобильный полк
 автомобильный полк
АВТР авианосец транспортный
 транспортный авианосец
АВТРП автомобильная рота подвоза
 транспортная автомобильная рота
АВТС армейская военно-телеграфная станция
 армейская военно-телеграфная станция
АВУ авианосец ударный
 ударный авианосец
АВУГ авиационная ударная группа
 авиационная ударная группа
АВФ Арабский валютный фонд
 арабский валютный фонд
авштаб авиационный штаб
 авиационный штаб
АВЭКС "Авиационная электроника и коммуникационные системы" (акционерное общество)
 "Авиационная электроника и коммуникационные системы" (акционерное общество)
АВЭС атомная водоэлектростанция
 атомная водоэлектростанция
АВЭС атомно-водородный электросварочный аппарат
 атомно-водородный электросварочный аппарат
АГ авиационный госпиталь
 авиационный госпиталь
АГ автоматический гранатомет
 автоматический гранатомет
АГ агентурная группа
 агентурная группа
аг агентурный
 агентурный
АГ аналитическая группа
 аналитическая группа

析群	
АГ ангиография 血管造影术, 血管 X 光照相术	агитпароход агитационный пароход 宣传轮船
АГ атомный генератор 原子振荡器	агитперелет агитационный перелет 宣传飞行
АГ аэрогеофизический 航空地球物理的	агитплощадка площадка для агитационной работы 宣传(用的)场地
АГ аэрогеофизическое исследование 航空地球物理研究	агитпоезд агитационный поезд 宣传车
АГА Американская газовая ассоциация 美国天然气学会	агитпоход агитационный поход 宣传行军
АГАв армейская группировка авиации 集团军空军部署	агитпропбригада агитационно-пропагандистская бригада 宣传队
АГВ акустико-гравитационная волна 声-重力波	агитпропгруппа агитационно-пропагандистская группа 宣传组
АГД авиационный горизонт дистанционный 远距航空地平仪	агитпропщик участник агитационно-пропагандистских мероприятий 宣传活动参加者
агд агентурное донесение 间谍情报	агитпьеса агитационная пьеса 宣传鼓动性的剧本
АГДД артиллерийская группа дальнего действия 远射程炮兵群	агитрейс агитационный рейс 宣传航班, 鼓动航班
агдонесение агентурное донесение 间谍情报	агитстихи агитационные стихи 宣传鼓动性的诗
Агенштаба Академия генерального штаба 总参谋部学院	агитсудно агитационное судно 宣传船
АГИС автоматизированная государственная информационная система 国家自动化信息系统	агиттеплоход агитационный теплоход 宣传船
агит. агитация 骚动, (宣传)鼓动	агитцентр агитационный центр 宣传中心
агитбаза агитационная база 宣传基地	АГКБ Ассоциация государств Карибского бассейна 加勒比地区国家联盟
агитбриг агитационная бригада 宣传队	АГМ зимняя оружейная смазка 冬用炮油
агитвагон агитационный вагон 宣传车	АГМИ Азербайджанский государственный медицинский институт 阿塞拜疆国立医学院
агитка агитационный листок 传单	АГМИ Астраханский государственный медицинский институт 阿斯特拉罕国立医学院
агитколлектив агитационный коллектив (宣传)鼓动队	АГМК Алмакский горно-металлур-
агитмассовый массово-агитационный 对大众进行宣传的, 鼓动群众的	
агитмашина агитационный автомобиль 宣传汽车	

гический комбинат 阿尔马雷克冶金
联合企业,阿尔马雷克矿冶公司

АГМС авиационная гидрометеорологическая служба 航空水文气象勤务

АГНКС автоматизированная газонаполнительная компрессорная станция 自动化压缩充气站

АГНКС автомобильная газонаполнительная компрессорная станция 压缩充气车

АГНС автомобильная газонаполнительная станция 充气车

АГО агитационный отряд 宣传队

АГО Архив Всесоюзного географического общества 全苏地理协会档案馆

АГП авиационный горизонт пикирующий 俯冲航空地平仪

АГП авиационный горизонт пневматический 气动航空地平仪

АГПИ Азербайджанский государственный педагогический институт 阿塞拜疆国立师范学院

АГПП артиллерийская группа поддержки пехоты 支援步兵的炮兵群

АГР авиагруппа 机群;空军大队

АГР = **агр** автогрузовая рота 汽车货运连

агр. агрегат 〈机〉机组,联动装置,成套设备;集合体

агр. агрегатный 机组的,部件的,联合机的;集成的

АГР артиллерийская группа разрушения 破坏炮兵群

АГРА армейская группа реактивной артиллерии 集团军火箭炮兵群

агро аграрный 农业的,土地的

агродорожок агрономический городок 农业城

агрознания агрономические знания

农业知识

агрозоотехникум техникум по агрономии и зоологии 农业畜牧学校

агролаб агрономическая лаборатория 农业实验室

агролаборатория агрономическая лаборатория 农业实验室

агромероприятие агрономическое мероприятие 农业措施

агрометеослужба агрономическая метеорологическая служба 农业气象勤务

агрометеостанция агрономическая метеорологическая станция 农业气象站

агроминимум минимум агрономических знаний 农业常识,农业基本知识

агроподготовка агрономическая подготовка 农业技术培训

Агроспособие Московская фабрика по изготовлению наглядных пособий для сельскохозяйственных учебных заведений 莫斯科农业教学直观教具工厂

агропром агропромышленный комплекс 农工综合体,农工联合企业

агропромбанк 农工银行

агрослужба агрономическая служба 农业服务部门(站,处),农业管理站

агروстанция агрономическая станция 园艺站

агростудент студент сельскохозяйственного учебного заведения 农学院学生

агротехкружок кружок по изучению агротехники 农业技术研究小组

агротехника агрономическая техника 农业技术,农艺

агротехпропаганда пропаганда агро-